



# لجنة الأمن الغذائي العالمي

الدورة الأربعون

روما، إيطاليا، 7-11 أكتوبر/تشرين الأول 2013

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي 2014-2015



mi036a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

### مسائل تستدعي اهتمام لجنة الأمن الغذائي العالمي

إن اللجنة:

- (1) تعرب عن تقديرها لعمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات، وتوصي بأن تواصل عملها لترتيب أولويات برنامج عملها على نحو أكبر وتبسيطه، ولتنفيذ العملية المقترحة لاختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وترتيب أولوياتها في فترة السنتين 2014-2015.
- (2) تعتمد البرنامج المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2014-2015، بما في ذلك المواضيع المقترحة في تقرير فريق الخبراء رفيع المستوى، ومسارات العمل الرئيسية ومسارات عمل أخرى؛
- (3) تعتمد مذكرة توجيهية منقحة لاختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وترتيب أولوياتها (الملحقة ببرنامج العمل المتعدد السنوات).

### أولاً- المعلومات الأساسية والأساس المنطقي

1- وافقت لجنة الأمن الغذائي العالمي، في دورتها السابعة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2011، على مشروع إطار عمل مستند إلى النتائج يشتمل على هدف عام واحد وثلاث نتائج<sup>1</sup>، تماشياً مع التوصيات الآتية للجنة<sup>2</sup> وبناء على الأدوار التي تم تحديدها للجنة في وثيقة الإصلاح التي تعنيها<sup>3</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، فإن اللجنة قد طلبت من مكتبها العمل مع الأمانة لتعزيز إدراج برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013 في الإطار المستند إلى النتائج بغية إعداد برنامج عمل متعدد السنوات وميزانية أكثر تفصيلاً وتحديدًا للأولويات، من أجل تقديمه إلى لجنة الأمن الغذائي العالمي [الجلسة العامة] في عام 2012.

2- وبالاستناد إلى هذا العمل التمهيدي وعملية تحديد الأولويات بتوجيه من مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات والتابعة للمكتب، تم اقتراح برنامج عمل متعدد السنوات اعتمد خلال الدورة التاسعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي<sup>4</sup>. وإذ صيغ بالتعاون الوثيق مع خبراء من منظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي، فهو يقنّدي ببرامج عمل هذه المنظمات الثلاث التي تتخذ من روما مقراً لها، فضلاً عن أطر مماثلة لمنظمات ومبادرات دولية أخرى، ويكيّفها مع نموذج اللجنة وخصوصياتها. وهو يهدف إلى تقديم وتوضيح الهدف العام للجنة، ضمن وثيقة مرجعية وحيدة، إضافةً إلى النتائج والأنشطة، والميزانية ذات الصلة، وخارطة طريق لفترة السنتين (مخطط غانت)، وأصحاب المصلحة الرئيسيين والمخاطر الحرجة. وتم أيضاً اعتماد

<sup>1</sup> المرجع: الإطار المستند إلى النتائج للجنة الأمن الغذائي العالمي (الوثيقة CFS:2011/10).

<sup>2</sup> المرجع: التقرير النهائي للجنة في الدورة السادسة والثلاثين.

<sup>3</sup> المرجع: إصلاح اللجنة الوثيقة CFS:2009/2 Rev.2.

<sup>4</sup> المرجع: التقرير النهائي للجنة الأمن الغذائي العالمي عن الدورة التاسعة والثلاثين (الفقرة 35)

معايير لاختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وترتيب أولوياتها. وبالإضافة إلى ذلك، تضمّن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2013 أداةً مقترحة لقياس التقدم المحرّز وتأثير عمل اللجنة بشكل إطار مستند إلى النتائج. وأقرّت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين أنه يجري العمل على وضع هذا الإطار، وأنه يستفيد من المزيد من التفصيل ومن عمل اللجنة على صعيد الرصد.

3- وواصلت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات والتابعة للمكتب عملها في عام 2013 من خلال عقد أربعة اجتماعات في المجموع في السنة. ومشروع برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص بلجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2014-2015 والمقترّح في هذه الوثيقة، هو نتيجة هذا العمل، ويتبع الشكل ذاته الذي اتبعه سلفه. ويُضاف قسم جديد (القسم الثالث) للاستفادة من الإنجازات الرئيسية المحققة في فترة السنتين السابقة. كما يجري تنقيح تصنيف أنشطة اللجنة لتميز عمل فريق الخبراء رفيع المستوى عن مسارات العمل الرئيسية ومسارات العمل الأخرى. كما أُضيف تحليل للمخاطر إلى القسم السادس، مع مخطط غانت محدّث (القسم السابع) وميزانية (القسم الثامن). وقد استفاد القسم التاسع المعني بالرصد والتقييم، وسوف يستمر في الاستفادة، من مدخلات العمل الذي أنجزه مكتب مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعني بالرصد (وبالتالي، سوف يُستبدل الإطار المستند إلى النتائج بأداة الرصد التي وضعتها مجموعة العمل المعنية بالرصد). علاوةً على ذلك، وبناءً على طلب الدورة التاسعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي<sup>5</sup>، واصلت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات عملها على اختيار أنشطة اللجنة وتحديد أولوياتها لوضع عملية مطابقة منتظمة، ومنظمة، ومتسقة، وشاملة (الملحق 1).

4- ويهدف برنامج العمل المتعدد السنوات المقترح إلى المساعدة في تحسين كفاءة لجنة الأمن الغذائي العالمي من خلال تحسين عملية إعداد عملها، وتحديد أولوياته، وتنظيمه، وتنفيذه، بما يتماشى مع حاجات التمويل وتوفّر الموارد. ينبغي لبرنامج العمل المتعدد السنوات أن يتيح تحسين الإبلاغ للأجهزة الرئاسية في منظمة الفاو وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومواءمة عملها وأهدافها على نحو أفضل مع عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي، والمساهمة في زيادة التعاون مع المنظمات الثلاثة التي تتخذ روما مقراً لها في المسائل الخاصة بلجنة الأمن الغذائي العالمي.

5- ويُعتبر برنامج العمل المتعدد السنوات هذا، الذي يعدّ كل سنتين، وثيقةً حيّةً: فيمكن تضمين التعديلات و/أو التنقيحات فيه بعد كل دورة عامة سنوية تعقدتها اللجنة، وفقاً للمقررات الصادرة عن اللجنة.

<sup>5</sup> المرجع: التقرير النهائي للجنة الأمن الغذائي العالمي عن الدورة التاسعة والثلاثين (الفقرة U12).

## ثانياً - الهدف العام للجنة ونتائجها

### **الهدف العام للجنة: المساهمة في الحد من الجوع ومن سوء التغذية وتعزيز الأمن الغذائي والتغذية للبشر أجمعين**

6- تعدّ هذه اللجنة، بوصفها عنصراً محورياً للشراكة العالمية الناشئة بشأن الزراعة والأمن الغذائي والتغذية، المنتدى الدولي والحكومي الدولي الشمولي الأول لطائفة واسعة من أصحاب المصلحة الملتزمين بالعمل معاً بصورة منسّقة في سبيل القضاء على الجوع وضمان الأمن الغذائي والتغذية للبشر أجمعين.

7- يساعد اللجنة فريق خبراء رفيع المستوى في الإدراج المنتظم للخبرات المنظمة في مجال الأمن الغذائي والتغذية من أجل إمداد اللجنة بالمعلومات بصورة أفضل والمساعدة على خلق تآزر بين المعرفة العالمية الأكاديمية/العملية العالمية المستوى والخبرة الميدانية ومعارف الأطراف الاجتماعية الفاعلة والتطبيق العملي في مختلف الأوضاع. يستخدم فريق الخبراء رفيع المستوى الأبحاث/التحليل المتاحة ويطبقها ويضيف قيمة إلى العمل الذي سبق وأنجزه العديد من الوكالات والمنظمات والمؤسسات الأكاديمية، وغيرها. ونظراً إلى تشعب الاختصاصات المتعددة التي يشملها الأمن الغذائي، يهدف هذا الجهد إلى تحسين الاتصال وتقاسم المعلومات بين مختلف أصحاب المصلحة. وتركز منتجات فريق الخبراء رفيع المستوى أيضاً على فهم حالات انعدام الأمن الغذائي الراهنة بصورة أفضل وسوف تتطلع إلى القضايا الناشئة.

8- تم تحديد ثلاث نتائج مترابطة فيما بينها للجنة من أجل تحقيق هذا الهدف العام: أي التنسيق على المستوى العالمي، وتحقيق التقارب بين السياسات وتعزيز الإجراءات الوطنية والإقليمية في مجال الأمن الغذائي والتغذية.

### **النتيجة ألف: تعزيز التنسيق العالمي بشأن مسائل الأمن الغذائي والتغذية**

9- يتمثل دور اللجنة لجهة التنسيق العالمي في توفير قاعدة شاملة وقائمة على الأدلة للمناقشة والتنسيق من أجل تعزيز العمل التعاوني بين الحكومات والمنظمات الدولية والإقليمية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة، على نحو يتماشى مع احتياجات البلدان.

10- وهي تمارس هذا الدور بشكل رئيسي من خلال المناقشات التي تدور في جلساتها العامة، بما في ذلك النظر في المبادرات والأطر المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية والأنشطة ما بين الدورات التي تدعم عمل اللجنة. أما النتيجة فلا تراعي فقط التنسيق ضمن اللجنة نفسها بل أيضاً طريقة عمل اللجنة مع المبادرات والمنتديات المهمة الأخرى على المستويين العالمي والإقليمي. وقد ينفع التنسيق أيضاً في التشجيع على استخدام أكثر كفاءة للموارد وفي تحديد الثغرات على مستوى الموارد.

### النتيجة باء: تحسين التقارب بين السياسات حول القضايا الرئيسية للأمن الغذائي والتغذية

11- يتحقق دور اللجنة في التقريب بين السياسات من خلال صياغة توصيات متعلقة بالسياسات، وتطوير استراتيجيات دولية، ومبادئ توجيهية، ومبادئ، وأطر أخرى للسياسات، استناداً إلى أفضل الممارسات والدروس المستفادة، والمساهمات على المستويين الوطني والإقليمي ومشورة الخبراء وآراء مختلف أصحاب المصلحة. وسوف يسمح التقريب بين السياسات مزيداً من التكامل والاتساق أفقياً (بين الدول والمنظمات وأصحاب المصلحة، وما إلى ذلك)، وعمودياً كذلك (من المستوى المحلي إلى المستويات العالمية، والعكس بالعكس).

12- ويضطلع فريق الخبراء رفيع المستوى بدور رئيسي داعم عبر تقديمه معلومات مستندة إلى أدلة وآخر ما توصلت له المعرفة دعماً للمناقشات بشأن السياسات.

13- وتحظى هذه النتيجة بمزيد من الدعم من خلال وضع وتنفيذ استراتيجية اتصال للجنة ترمي إلى توعية صانعي القرار حول توصيات اللجنة وعبر حضور رئيس اللجنة في المنتديات الرئيسية.

### النتيجة جيم: تعزيز الإجراءات الوطنية والإقليمية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية

14- من الأهمية بمكان أن يستند عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي إلى الواقع الملموس. وسيكون أساسياً للجنة أن تعزز وتحافظ على الصلات مع مختلف الجهات الفاعلة على الصعيد الإقليمي ودون الإقليمي والمحلي لضمان تبادل المعلومات بشكل متواصل وفي الاتجاهين، وتبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة فيما بين أصحاب المصلحة هؤلاء خلال الفترات الفاصلة بين الدورات.

15- ودور اللجنة في تيسير دعم الخطط الوطنية والإقليمية للأمن الغذائي والتغذية (كالسياسات والبرامج والإجراءات الأخرى، وغير ذلك) يشمل الدعم/المشورة بشأن وضع وتنفيذ ورصد وتقييم الخطط للقضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، استناداً إلى مبادئ المشاركة والشفافية والمساءلة. أما التقدم على صعيد هذه النتيجة فسيكون أيضاً رهن استجابات اللجنة للبلدان والأقاليم واعتماد المشورة والأدوات والأساليب والأطر التي تدعم الاستجابات المنسقة الناتجة عن إجراءات اللجنة.

## ثالثاً- الإنجازات الرئيسية للجنة الأمن الغذائي للفترة 2012-2013

### ألف- مسارات العمل الرئيسية<sup>6</sup>

#### الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني

16- تمت المصادقة على الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات خلال الدورة (الخاصة) الثامنة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي في مايو/أيار 2012. وهي تشكل الصك العالمي الشامل الأول بشأن الحيازة الذي ينبغي وضعه من خلال مفاوضات حكومية دولية بمشاركة المجتمع المدني والقطاع الخاص. ومن خلال التطرق إلى مجموعة من المسائل المتصلة بالحوكمة لحيازة الأراضي، ومسايد الأسماك، والغابات، توفر هذه الخطوط إطاراً يمكن للحكومات أن تستخدمه وتكيفه حين تضع الاستراتيجيات، والسياسات، والتشريعات الخاصة بها المتصلة بالحيازة. وقد شجّع كل من مجموعة العشرين، وريو+20، والجمعية العامة للأمم المتحدة، والجمعية الفرنكوفونية للبرلمانيين على تنفيذ هذه الخطوط الذي تتابعه عن كثب منظمة الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

#### الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية

17- تمت المصادقة على النسخة الأولى من الإطار الاستراتيجي العالمي خلال الدورة التاسعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي المنعقدة في 31 أكتوبر/تشرين الأول 2012. وهي توفر إطاراً جامعاً ووثيقة مرجعية ديناميكية وحيدة تتضمن توجيهات عملية حول التوصيات الأساسية بشأن الاستراتيجيات، والسياسات، والإجراءات الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية. لكنه ليس صكاً ملزماً قانونياً. ويُعرض إجراء منتظم ومحدث يعكس النتائج والتوصيات الأخيرة التي خلص إليها الإطار الاستراتيجي العالمي على الدورة الأربعين للجنة، إضافةً إلى الإطار الاستراتيجي العالمي المحدث المقترح.

<sup>6</sup> تتسم مسارات العمل الرئيسية للجنة الأمن الغذائي العالمي بمشاورات واسعة النطاق وطويلة نسبياً وبعملية تفاوض بشأن المواضيع الاستراتيجية التي يُعترف بأهميتها الكبرى بالنسبة إلى الأمن الغذائي والتغذية. وهي تؤدي إلى منتجات اللجنة الرئيسية- الاستراتيجيات الدولية، والخطوط التوجيهية، والمبادئ، وخطط العمل أو أطر سياساتية أخرى- يتم وضعها بالاستناد إلى أفضل الممارسات، والدروس المستفادة، والمساهمات من المستويين الوطني والإقليمي، ومشورة الخبراء، وآراء مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة.

### مبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة (أنظر الفقرة 29)

18- أطلقت لجنة الأمن الغذائي العالمي خلال دورتها السابعة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2011، عملية تشاورية لوضع مبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة وضمان ملكيتها الواسعة. في عام 2012، اجتمع أصحاب المصلحة في اللجنة ضمن مجموعة عمل مفتوحة العضوية، ووضعوا اختصاصات شاملة للعملية تمت الموافقة عليها خلال الدورة التاسعة والثلاثين للجنة المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2012. وفي عام 2013، واصلت مجموعة العمل المفتوحة العضوية عملها لوضع خطوط عريضة ومشروع مبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة، الذي سوف يُناقش خلال المشاورات الإقليمية في نهاية العام ذاته. ومن المزمع تقديم تقرير مرحلي إلى لجنة الأمن الغذائي العالمي خلال دورتها الأربعين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول عام 2013.

### برنامج عمل معالجة انعدام الأمن الغذائي في ظلّ الأزمات الممتدة (أنظر الفقرة 30)

19- ضمن نطاق اختصاص لجنة الأمن الغذائي العالمي، تمّ تنظيم منتدى خبراء رفيع المستوى بشأن الأمن الغذائي في البلدان التي تشهد أزمات ممتدة في روما، في 13 و14 سبتمبر/أيلول 2012، بالشراكة بين منظمة الفاو، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي، وبالتعاون مع فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالتصدي لأزمة الأمن الغذائي العالمي، وبمشاركة عدد كبير من الجهات الفاعلة المعنية. وقد رُفِع تقرير بشأن ما خلصت إليه فرقة العمل من نتائج إلى اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين، حيث أعادت اللجنة تأكيد دعمها لإجراء عملية تشاورية لوضع برنامج عمل للتصدي لانعدام الأمن الغذائي في البلدان التي تشهد أزمات ممتدة. وكذلك، دعت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين إلى اتخاذ إجراء فوري وهادف ومتناسق من قبل جميع أصحاب المصلحة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية في سياق الأزمات الممتدة. وعام 2013، أنشئت مجموعة عمل المفتوحة العضوية، التي تتشارك في ترأسها كل من الولايات المتحدة الأميركية وكينيا ويدعمها فريق فني، لتوجيه العملية التي تتضمن، إضافةً إلى وضع برنامج العمل بحدّ ذاته، إجراءات فورية لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية في سياق الأزمات الممتدة. وجرى تنظيم الاجتماع الأول لمجموعة العمل المفتوحة العضوية في يوليو/تموز 2013 لمناقشة مخطط تفصيلي مقترح لبرنامج العمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في ظلّ الأزمات الممتدة. والهدف هو عرض تقرير مرحلي على اللجنة في دورتها الأربعين في أكتوبر/تشرين الأول 2013.

### باء- مسارات عمل أخرى

### برنامج العمل والأولويات (أنظر الفقرة 37)

20- عرضت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات نتائج عملها في عام 2012 على لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها التاسعة والثلاثين، حيث اعتمدت اللجنة برنامج العمل المتعدد السنوات

للفترة 2012-2013، وأقرت بأن الإطار المستند إلى النتائج جارٍ على قدم وساق. واعتمدت اللجنة أيضاً معايير لاختيار أنشطة اللجنة وتحديد أولوياتها وطلبت من مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات مواصلة تنقيح عمليتها، بما في ذلك إسهامات من المستوى الإقليمي. ووفقاً لذلك، نظمت مجموعة العمل أربعة اجتماعات مختلفة للعمل على الأنشطة التالية:

- (أ) تحديث برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2013 بما في ذلك الميزانية المحدثة ومخطط غانت وتحديد الأولويات لعام 2013؛
- (ب) مواصلة بلورة المذكرة التوجيهية بشأن اختيار أنشطة اللجنة وتحديد أولوياتها لتنقيح العملية ذات الصلة، بما في ذلك إسهامات من المستوى الإقليمي؛
- (ج) استعراض الفجوات والقضايا المستجدة التي حددت خلال الدورة التاسعة والثلاثين للجنة من أجل تحديد القضايا التي ينبغي للجنة معالجتها في فترة السنتين 2014-2015؛
- (د) إعداد برنامج العمل متعدد السنوات التابع للجنة للفترة 2014-2015.

### الرصد (أنظر الفقرة 38)

21- يهدف نشاط الرصد إلى دعم اللجنة في تحديد مدى تحقيقها لهدفها العام وإلى أي مدى يساعد ذلك في تحسين الأمن الغذائي والتغذية على مختلف المستويات. وهذا النشاط متجذّر في وثيقة إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي التي تشير إلى "آلية مبتكرة" من أجل "مساعدة البلدان والأقاليم، حسب الاقتضاء، بغية معالجة المسائل المتعلقة بما إذا كانت الأهداف تتحقق، وسبل الحد من سوء التغذية وانعدام الأمن الغذائي على نحو أسرع وأشد فعالية... مع مراعاة الدروس المستخلصة من اللجنة السابقة للأمن الغذائي العالمي ومحاولات الرصد الأخرى."

22- وأنشئت عام 2012 مجموعة عمل مفتوحة العضوية، تحظى بدعم فريق فني يتألف من ممثلي الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها وآلية المجتمع المدني وآلية القطاع الخاص، لمناقشة القضايا المعقدة التي تكتنف نطاق العمل. وقد مضت قدماً في مسارين: (1) كيفية رصد القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة وتقييم مدى تحقيق اللجنة لهدفها العام الذي يقضي بتحسين الأمن الغذائي والتغذية على مختلف المستويات، و(2) التوصية بنهج رصد تعتمد عليها البلدان الأعضاء، والأجهزة الإقليمية الفرعية والعالمية لتعزيز مزيد من المساءلة والتحسين في معالجة مسألة تحقيق برنامج الأمن الغذائي والتغذية. وفي يوليو/تموز 2013، تمّ تنظيم حلقة عمل لتحديد العناصر الرئيسية في النهج الابتكارية، والفجوات/القيود، والتعاون الممكن بين مختلف الجهات الفاعلة والنهج. وسوف تُعرض التوصيات الصادرة عن مجموعة العمل إلى اللجنة في دورتها الأربعين للنظر فيها والمصادقة عليها.



### استراتيجية الاتصالات (أنظر الفقرة 39)

23- سوف تُعَرَض عناصر من استراتيجية الاتصالات المقترحة للجنة الأمن الغذائي العالمي على الدورة الأربعين للجنة في أكتوبر/تشرين الأول 2013 للمصادقة عليها. وهي ترمي إلى هدفين رئيسيين: (1) الارتقاء بمستوى الوعي بعمل اللجنة، والترويج لاستخدام منتجاتها وتلقي التعليقات بشأن فعاليتها، و(2) تحديد مجتمعات الممارسة والانضمام إليها بالإضافة إلى آليات الحوكمة ذات أصحاب المصلحة المتعددين على المستويات العالمية، والإقليمية والقارية الذين يمكنهم الاستفادة من عمل اللجنة والرجوع إليها وتلقي آراءهم حول فعاليتها. سيكون لكل أولوية من أولويات اللجنة استراتيجية خاصة بها للاتصال والتواصل حسب احتياجاتها. وستُدْرَج أيضا أهمية نموذج اللجنة متعدد أصحاب المصلحة في جميع أنشطة الاتصالات التي تقوم بها اللجنة.

### النظام الداخلي (أنظر الفقرة 40)

24- أنشئت مجموعة عمل عام 2012 لتعديل المادة 33 من النظام العام لمنظمة الفاو، المتصلة بلجنة الأمن الغذائي العالمي. وتمت المصادقة على التعديلات المقترحة من جانب اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين عام 2012، ومؤتمر الفاو في دورته الثامنة والثلاثين عام 2013. وكلفت اللجنة المكتب وضع إجراءات الاختيار، بما يشمل المؤهلات المطلوبة والاختصاصات لمنصب أمين اللجنة بدوام كامل، بالإضافة إلى الطرق والشروط الخاصة بالانضمام إلى أمانة أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة ومعنية مباشرة بالأمن الغذائي والتغذية. وفي هذا الصدد، ومع مراعاة آراء الرؤساء التنفيذيين للفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي، يُعَرَض مقترح على اللجنة في دورتها الأربعين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2013.

### جيم- تقارير فريق الخبراء رفيع المستوى

#### الأمن الغذائي وتغير المناخ- 2012

25- طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي إلى فريق الخبراء رفيع المستوى، في دورتها السادسة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2010، "استعراض التقييمات والمبادرات القائمة بشأن آثار تغير المناخ على الأمن الغذائي والتغذية، مع التركيز على الأقاليم والسكان الأكثر تضررا وضعفا والعلاقة بين تغير المناخ والإنتاجية الزراعية، بما في ذلك التحديات والفرص المتاحة لسياسات وإجراءات التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأة تأثيراته لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية". أنظر التوصيات في الوثيقة *CFS 2012/39 Final Report*.

### الحماية الاجتماعية والأمن الغذائي - 2012

26- طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي إلى فريق الخبراء رفيع المستوى، في دورتها السادسة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2010، إجراء دراسة حول "السبل الكفيلة بتخفيف حالة الضعف من خلال برامج وسياسات اجتماعية وإنتاجية لشبكات الأمان تتعلق بالأمن الغذائي والتغذوي، مع مراعاة اختلاف الظروف في مختلف البلدان والأقاليم. وينبغي أن يشمل ذلك استعراض أثر السياسات الحالية على تحسين الظروف المعيشية وقدرة الفئات الضعيفة من السكان على التكيف مع الأوضاع، لا سيما صغار المنتجين في المناطق الريفية والفقراء في المناطق الحضرية والريفية فضلاً عن النساء والأطفال. كما ينبغي أن تأخذ في الاعتبار الفوائد لتحسين الإنتاج المحلي وتعزيز سبل كسب العيش المحلية والنهوض بالتغذية. أنظر التوصيات في الوثيقة *CFS 2012/39 Final Report*.

### الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي - 2013

27- طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي من فريق الخبراء رفيع المستوى، في دورتها السابعة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2011، إعداد "دراسة مقارنة للقيود المفروضة على استثمار أصحاب الحيازات الصغيرة في الزراعة في شتى الظروف مع خيارات سياسية لمعالجة هذه المعوقات، وأن يأخذ في الاعتبار العمل الذي أنجزه بشأن هذا الموضوع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والفاو في إطار لجنة الزراعة والعمل الذي أنجزه شركاء أساسيون آخرون. وينبغي أن يشمل ذلك على تقييم مقارن لاستراتيجيات الربط بين أصحاب الحيازات الصغيرة وسلاسل القيمة على المنتجات الغذائية في الأسواق الوطنية والإقليمية وما يمكن تعلمه من التجارب المختلفة، بالإضافة إلى تقييم ما للشراكات بين القطاعين العام والخاص وكذلك بين تعاونيات المزارعين والقطاع الخاص وبين أطراف القطاع الخاص من آثار على أصحاب الحيازات الصغيرة". أنظر التوصيات في الوثيقة *CFS 2013/40 Final Report*.

### الوقود الحيوي والأمن الغذائي - 2013

28- أوصت لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها السابعة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2011 بإجراء "استعراض سياسات الوقود الحيوي، حيث ينطبق ذلك، وعند الضرورة، وفقاً لتقييمات متوازنة مستندة إلى الأدلة العلمية تتعلق بالفرض والتحديات التي يمثلها بالنسبة إلى الأمن الغذائي، ولكي يكون من الممكن إنتاج الوقود الحيوي، وحيثما أمكن القيام بذلك من النواحي الاجتماعية والاقتصادية والبيئية". ووفقاً لذلك، طلبت اللجنة من فريق الخبراء رفيع المستوى "إجراء تحليل مقارن يستند إلى الأدلة العلمية للآثار الإيجابية والسلبية للوقود الحيوي على الأمن الغذائي، ومع مراعاة العمل الذي تقوم به الفاو والشراكة العالمية بشأن الطاقة الحيوية". أنظر التوصيات في الوثيقة *CFS 2013/40 Final Report*.

## رابعاً- أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2014-2015

### ألف- مسارات العمل الرئيسية

#### مبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة-2014 (أنظر الفقرة 18)

29- سوف تتواصل عام 2014 العملية التشارورية التي أطلقت عام 2012. ويتمثل الغرض العام لمبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة في تقديم الإرشاد بشأن السياسات والفهم المشترك لجميع الحكومات والمستثمرين وغيرهم من أصحاب المصلحة لضمان أن تكون للاستثمارات في قطاع الزراعة أثر إيجابي على الأمن الغذائي والتغذية. وتكمن النتيجة المنشودة في مجموعة من المبادئ التي ستشجع الاستثمارات الزراعية التي تساهم في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وتدعم التحقيق التدريجي للحق في غذاء كافٍ في سياق الأمن الغذائي الوطني. وسيعالج كل مبدأ أدوار ومسؤوليات الجهات الفاعلة ذات الصلة. وسوف توضع مبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة إثر سلسلة من المشاورات الإقليمية متعددة أصحاب المصلحة (أكتوبر/تشرين الأول 2013- يناير/كانون الثاني 2014)، ومشاورة إلكترونية (يناير/كانون الثاني 2014) ومفاوضات عالمية نهائية (ربيع- صيف 2014) لإتاحة مشاركة واسعة وشاملة وضمان أن تكون النتيجة ذات الصلة بجميع السياقات والجهات الفاعلة. ويكمن الغرض من وراء ذلك في عرض المبادئ على لجنة الأمن الغذائي العالمي في عام 2014 لإقرارها.

#### برنامج عمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في ظل الأزمات الممتدة- 2014 (أنظر الفقرة 19)

30- سوف تتواصل عام 2014 العملية التشارورية التي أطلقت عام 2012 لوضع برنامج عمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في ظل الأزمات الممتدة. وسوف يوضع برنامج العمل إثر سلسلة من المشاورات المتعددة أصحاب المصلحة لإتاحة مشاركة واسعة وشاملة وضمان أن تكون النتيجة ذات الصلة بجميع السياقات والجهات الفاعلة. وسوف تجري المفاوضات النهائية في يوليو/تموز 2014. وستتمثل النتائج المنشودة في فهم أكبر للأسباب المتعددة الأبعاد للأزمات الممتدة، وتبادل الأدوات التحليلية الأكثر فعالية للمساعدة على تحديد الأسباب الجذرية والمزيج الملائم للاستجابات السياسية والتقنية للتصدي لها. كما سيتم تحديد سبل جديدة للعمل في شراكة وإجراءات متناقصة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية والمحلية، إضافةً إلى تحسين الرصد. ويكمن الغرض من وراء ذلك في عرض برنامج العمل على لجنة الأمن الغذائي العالمي في عام 2014 لإقرارها.

31- وأوصت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات بالأ تَتَمَّ المباشرة بمسار عمل رئيسي جديد إلى حين يتم الانتهاء من مساري العمل الرئيسيين أعلاه. وينبغي على لجنة الأمن الغذائي العالمي أن تسعى جاهدةً إلى عدم العمل على أكثر من مسارين رئيسيين في الوقت ذاته (أنظر مذكرة التوجيهات في الملحق). وبانتظار إتمام مسارات العمل الرئيسية أعلاه، يُقترح الموضوع التالي كمسار عمل رئيسي لعام 2015 (المرحلة التحضيرية).

**إطار عمل لتنفيذ برنامج العمل لما بعد عام 2015 حول قضايا متصلة بالزراعة المستدامة،  
والأمن الغذائي والتغذية- المرحلة التحضيرية: دور لجنة الأمن الغذائي العالمي  
في تيسير عمليات التقييم المتعددة أصحاب المصلحة التي تطلقها البلدان حول النظم الغذائية المستدامة،  
والأمن الغذائي والتغذية-2015**

32- بصفتها المنتدى الدولي الأهم في مجال تبادل المعلومات بشأن المسائل المتصلة بالأمن الغذائي والتغذية، ونظراً إلى أنها توفر إطار عمل شفاف لمجموعة واسعة من أصحاب المصلحة للمناقشة وبناء العلاقات والعمل بعضهم مع بعض، يتعين على لجنة الأمن الغذائي العالمي أن تضطلع بدور ريادي في تنفيذ أهداف التنمية ما بعد عام 2015، في الجوانب المتصلة بولايتها الرئيسية. ويمكن إطلاق مسار عمل رئيسي للجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2016 لوضع إطار من أجل تنفيذ جدول أعمال ما بعد عام 2015 بشأن مسائل متصلة بالزراعة المستدامة، والأمن الغذائي والتغذية (تقررها الجلسة العامة للجنة في عام 2015)، أي بعد اعتماد جدول أعمال ما بعد عام 2015 من جانب الجمعية العامة للأمم المتحدة.

33- وتمهيداً للطريق أمام هذا المسار الرئيسي للجنة الأمن الغذائي العالمي، سوف تبدأ اللجنة بالعمل عام 2015 على دورها في تيسير عمليات التقييم المتعددة أصحاب المصلحة التي تطلقها البلدان حول النظم الغذائية المستدامة، والأمن الغذائي والتغذية. يتأتى هذا المقترح من وثيقة نتائج ريو+20 والإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، اللذين أعادا التأكيد على العمل الهام الذي تقوم به اللجنة وعلى طابعها الشمولي.

34- يتمثل الغرض من هذه المرحلة التحضيرية في تعزيز القدرة على الصعيد القطري على تخطيط وتنفيذ تقييمات متكاملة ومتعددة أصحاب المصلحة حول النظم الغذائية المستدامة، كشرط أساسي لتحديد استراتيجيات وإجراءات فعالة معنية بالأمن الغذائي والتغذية، سوف تكون ضرورية لتحقيق أهداف التنمية لما بعد عام 2015. وسوف تساهم هذه المرحلة التحضيرية بصورة مباشرة في تحقيق الهدف العام للجنة الأمن الغذائي العالمي، وبخاصة النتيجة الثالثة منه المتعلقة بمساعدة البلدان والأقاليم. ويشير مصطلح "التقييم" إلى أدوات، وعمليات، وأساليب محورية للاطلاع على حالة استدامة النظم الزراعية والغذائية، بما في ذلك قدرتها على التصدي للجوع، وانعدام الأمن الغذائي، وسوء التغذية في منظور طويل الأجل.

35- في هذه المرحلة التحضيرية، قد يساعد مسار العمل الرئيسي هذا أصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي في التوصل إلى فهم مشترك للتحديات المتصلة بالتخطيط والتنفيذ لتقييمات أصحاب المصلحة المتعددين ومتعددة القطاعات تطلقها البلدان بشأن النظم الغذائية المستدامة، والأمن الغذائي والتغذية، ومناقشة خيارات أخرى حول السبيل الأفضل الذي يتيح للجنة دعم البلدان والأقاليم في التخطيط لهذه التقييمات وتنفيذها. يمكن أيضاً تحديد المسائل ومعايير رئيسية التي ستُنظر فيها لتقييم استدامة النظم الزراعية والغذائية، إضافة إلى المؤشرات ذات الصلة، مع الأخذ في الاعتبار العمل الذي أجراه آخرون، والمساهمات التي وفّرها فريق الخبراء الرفيع المستوى عن "الفاقد الغذائي والمخلفات في

الأغذية في سياق النظم الغذائية المستدامة". وعلاوةً على ذلك، يمكن أن تستند المرحلة التحضيرية إلى الأنشطة المقترحة خلال عملية الاختيار عام 2013، والتي لم يتم الإبقاء عليها في هذه المرحلة، من بين أنشطة أخرى، إذا كان ذلك ملائماً (أنظر الملحق الثاني). وبصورة عملية، يمكن تنظيم سلسلة من المشاورات والمناقشات الشاملة بين جميع أصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2015 على أن تُقدّم نتائجها الموحّدة إلى الجلسة العام للجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2015. وعلى هذا الأساس، من شأن أصحاب المصلحة في اللجنة أن يعملوا على وضع عملية لعمل لاحق متصل بتنفيذ جدول أعمال ما بعد عام 2015.

36- يجب أن تعدّ أمانة لجنة الأمن الغذائي العالمي مشروع اختصاصات للمرحلة التحضيرية، ويناقشه كل من المكتب والجماعة الاستشارية في أغسطس/آب 2014 كحدّ أقصى. وأما الأنشطة المزمع إجراؤها فيجب أن تتبع بصورة وثيقة نتائج المداولات التي جرت في نيويورك وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة في ما يتعلق بإعداد جدول الأعمال ما بعد عام 2015، وأن تكون متماشية معها، لتلافي أي ازدواجية.

#### باء- مسارات عمل أخرى

##### برنامج العمل والأولويات- 2014-2015 (أنظر الفقرة 20)

37- إذا قررت اللجنة ذلك، سوف تواصل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات عملها في فترة 2014-2015 لإعداد برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2017، استناداً إلى العملية المنقحة لاختيار وتحديد أولويات أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وبرنامج العمل المتعدد السنوات المزمع اعتماده خلال الدورة الأربعين للجنة، مع الأخذ في الاعتبار جميع المناقشات والمقترحات السابقة (أنظر الملحقين الأول والثاني). وبشكل خاص، سوف يعني ذلك اختيار مواضيع تقرير فريق الخبراء رفيع المستوى، ومسارات العمل الرئيسية، ومسارات عمل أخرى لعام 2016 وعام 2017 حول قضايا متصلة بالأمن الغذائي والتغذية. ويمكنها أن تعمل أيضاً، إذا اعتبر المكتب ذلك ضرورياً، على زيادة تحديد اختصاصات مسارات العمل الجديدة في عام 2015.

##### الرصد- 2014-2015 (أنظر الفقرة 21)

38- سوف تواصل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد عملها عام 2014 كما هو مُشار إليه في الفقرة 5 من الوثيقة CFS 2013/40/8 ورفع تقريرها إلى اللجنة في دورتها الحادية والأربعين، رهنأ بالموارد المتاحة، إذا قررت اللجنة ذلك.

### استراتيجية الاتصالات – 2014 (أنظر الفقرة 23)

39- سوف يتم وضع وتنفيذ خطة عمل بما في ذلك حملات تواصل لرفع مستوى الوعي إزاء لجنة الأمن الغذائي ومنتجاتها لدى موظفي الوكالات الثلاثة التي اتخذت روما مقراً لها في المقر الرئيسي وفي المكاتب الميدانية على السواء. كذلك، سوف تجري استشارة أعضاء آخرين في الجماعة الاستشارية حول السبيل الأفضل لإشراك الجهات التي يمثلونها وعند الاقتضاء، سوف توضع مواد مستهدفة محددة. وسوف يتواصل وضع استراتيجيات لكل منتج من منتجات الأمن الغذائي العالمي، بما في ذلك إيجاد طرق إشراك الأطراف الذين لا يمكنهم الحصول على الانترنت بسهولة. كذلك، سوف يتم رصد استراتيجية الاتصالات وخطة عملها وتحديثها/تعديلها وفقاً لذلك.

### اللائحة الداخلية – 2014 (الفقرة 24)

40- المسائل التي سيتم تناولها في فترة السنتين هذه تتضمن اختصاصات أكثر دقة للجنة الاختيار الفنية المخصصة للتجديد التالي للجنة التوجيهية الخاصة بفريق الخبراء رفيع المستوى، وتشكيل الجماعة الاستشارية، وفئاتها وعملية الاختيار الخاصة بها والتميز بين المشاركين والمراقبين في لجنة الأمن الغذائي العالمي.

### متابعة الحق في الغذاء بعد 10 سنوات – 2014

41- اتفقت اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين على أن تُخصَّص جلسة، في دورتها الحادية والأربعين في عام 2014، لاستعراض التقدم المحرز على مدى عشر سنوات في تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التحقيق التدريجي للحق في غذاء كافٍ في سياق الأمن الغذائي الوطني. وسيجري هذا الاستعراض عام 2014، بالاستناد بصورة رئيسية إلى عمل شعبة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الفاو، وعمل المقرر الخاص للأمم المتحدة المعني بالحق في الغذاء، وعمل مكتب المفوض الأعلى لحقوق الإنسان.

### مائدة مستديرة حول "بناء المعارف، والمهارات، والمواهب لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية" – 2015

42- تتمثل الصعوبة الأساسية التي تعيق تحقيق الأمن الغذائي والتغذية في غياب أشخاص تلقوا تدريباً ملائماً وجاهزين للعمل في القطاع الزراعي. بعض المهارات الأساسية المفقودة هي الأمية في الحساب، والعلوم الزراعية، والاتصالات، وإدارة الأعمال (الخاصة بقطاع الأغذية والزراعة)، والتسويق، والمالية، واللوجستية، والتغذية، وتجهيز الأغذية، ومهارات العمل ضمن فرق الإدارة الواسعة على نطاق ولكن حاسم. كما أن غياب الاستثمار في برامج الإرشاد والتثقيف الزراعي يشكل تحديات ملحوظة، إضافةً إلى عدم الترابط، ضمن جامعات وكليات الزراعة القائمة، بين التثقيف الزراعي والسوق. وتحتاج الخدمات الإرشادية إلى نماذج جديدة تستخدم على أكمل وجه الممارسات الفضلى، والتكنولوجيات الجديدة، ونهج أكثر شمولية.

43- سيتمّ تنظيم مائدة مستديرة حول هذا الموضوع خلال الدورة الثانية والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي، وسوف تجمع بين طائفة متنوعة من الجهات الفاعلة ل مناقشة مسألة بناء القدرات وتطوير المواهب في القطاع الزراعي، من منظور الأمن الغذائي والتغذية. ويمكن أن يتقاطع عمل وكالات متعددة تابعة للأمم المتحدة مع هذا العمل، كما أن منظمات غير حكومية عديدة وجهات في القطاع الخاص معنية بهذه القضايا.

#### *منتدى رفيع المستوى بشأن ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالسوق- 2015*

44- إن تسويق منتجات المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة يتيح لهم فرصة زيادة إنتاجهم، ودخلهم، ويعزز التنمية الريفية والأمن الغذائي. فالروابط مع اعتبارات سبل المعيشة، بما في ذلك المسائل المتصلة بالعمالة وتنوع مصادر الدخل هي روابط مباشرة. كما أن ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق يمكنه أن يساهم بصورة ملحوظة في الأمن الغذائي والتغذية في المناطق الريفية، وفي المناطق الحضرية على السواء، لا سيما أن منتجات أصحاب الحيازات الصغيرة بإمكانها أن تزيد من توفر الأغذية، وقد تُدمج في برامج ترمي إلى تحقيق الأمن الغذائي والتغذية. وبالتالي، تقوم مبادرات مختلفة لربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق المحلية، والوطنية، والإقليمية، والدولية، وإقامة الروابط مع البائعين بالتجزئة وغيرهم من الأطراف مثل التعاونيات، والقطاع الخاص، والمؤسسات غير الحكومية والحكومات المحلية، وينبغي مناقشة هذه المبادرات بصورة مفصلة.

45- ومطبوعات أخيرة مثل المطبوعة الصادرة عن منظمة الفاو عام 2013 بعنوان *اندماج أصحاب الحيازات الصغيرة في الأسواق الغذائية المتغيرة*، أو مطبوعة معهد التنمية الخارجية لعام 2013 بعنوان: *التقدم والتعلم: ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق*، أو تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى بعنوان *الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة للأمن الغذائي*، قد بحثت في مختلف جوانب هذا الموضوع على نحو شامل. واستناداً إلى تحليل دراسة حالة، اقترحت طرائق مختلفة لربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق، وقدمت توصيات ملموسة إلى صانعي القرارات. كما أن منظمات دولية عديدة أدرجت هذه المسألة في برنامج عملها، بما في ذلك المنظمات الثلاثة التي اتخذت روما مقراً لها.

46- ومقاربة هذا الموضوع من خلال منتدى رفيع المستوى للجنة الأمن الغذائي العالمي قد يجمع بين الأطراف المعنيين، على نحو شفاف وشامل، بهدف تعزيز التنسيق وتوفير الاتساق والتلاقي الضروريين بين المبادرات والبرامج والمشاريع، مع ضمان استمرارية الأعمال السابقة التي قامت بها اللجنة، من قبيل التقرير المذكور أعلاه والصادر عن فريق الخبراء الرفيع المستوى. وينبغي النظر بعناية في رزمة التوصيات الموجودة لتسليط الضوء على التوصيات الأكثر صلة وفعالية منها، استناداً إذا أمكن على عروض لتجارب ناجحة وأفضل الممارسات. ثم، سوف تُقدّم إلى واضعي السياسات مجموعة من التوصيات الملموسة الصادرة عن هذا المنتدى إلى اللجنة في دورتها الثانية والأربعين لإقرارها.

47- وأما اختصاصات هذا المنتدى الرفيع المستوى، بما في ذلك مشروع جدول الأعمال والنتائج المتوقعة، فيجب أن تعدّها أمانة لجنة الأمن الغذائي العالمي، بالتعاون مع جهات الاتصال في الشَّعب والبرامج ذات الصلة في المنظمات المعنية، وبخاصة الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، على أن يناقشها كل من المكتب والجماعة الاستشارية، ويوافق عليها المكتب بحلول أغسطس/آب 2014 كحدّ أقصى.

48- سوف يُحدّث الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية سنوياً ليشمل القرارات السياساتية التي تمّ إقرارها خلال الجلسة العامة الأخيرة للجنة الأمن الغذائي العالمي، من خلال عملية التحديث المنتظمة التي من المزمع الاتفاق عليها خلال الدورة الأربعين للجنة.

### جيم- تقارير فريق الخبراء رفيع المستوى

#### *الفاقد الغذائي ومخلفات الأغذية في سياق النظم الغذائية المستدامة-2014*

49- طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي، خلال دورتها التاسعة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول عام 2012، من فريق الخبراء الرفيع المستوى إجراء دراسة حول "الفاقد الغذائي ومخلفات الأغذية في سياق النظم الغذائية المستدامة" تُقدّم إلى الجلسة العامة عام 2014. ويجب أن يكون هذا التقرير موجّهاً نحو السياسات، وعملياً، وقابلاً للتطبيق. والسؤال الرئيسي الذي تقوم عليه الجوانب المختلفة في هذه المسألة هو التالي: ما قد تكون عليه المساهمات في تخفيف الفاقد الغذائي ومخلفات الأغذية لتحسين الأمن الغذائي والتغذوي في سياق النظم الغذائية المستدامة؟ وللإجابة على هذا السؤال يقترح فريق الخبراء رفيع المستوى النظر في مسائل عديدة (المفهوم والتعريفات، القياس وتوفّر البيانات، آثار الفاقد الغذائي ومخلفات الأغذية على الأبعاد الأربعة للأمن الغذائي، دور السياسات العامة...) لاقتراح توصيات من أجل العمل.

#### *دور مصائد الأسماك المستدامة وتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية-2014*

50- طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي، خلال دورتها التاسعة والثلاثين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول عام 2012، من فريق الخبراء الرفيع المستوى إجراء دراسة حول "دور مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية ذات الطبيعة المستدامة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية" تُقدّم إلى الجلسة العامة عام 2014. في هذه الدراسة، تطلب اللجنة إلى فريق الخبراء رفيع المستوى "النظر في الجوانب البيئية والاجتماعية والاقتصادية لمصائد الأسماك، بما في ذلك المصائد الحرفية، إضافة إلى استعراض تنمية تربية الأحياء المائية. ويجب أن يكون هذا التقرير موجّهاً نحو السياسات، وعملياً، وقابلاً للتطبيق. وسوف يستعرض فريق الخبراء الرفيع المستوى، من منظور الأمن الغذائي والتغذية، مجموعة من القضايا التي تمثل محدّدات رئيسية لدور مصائد السمك وتربية الأحياء المائية ذات الطبيعة المستدامة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية. كما سوف يبحث فريق الخبراء في ما يمكن القيام به على المستويات المتعددة الأطراف،



والإقليمية، والوطنية لتعزيز مساهمة مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الأمن الغذائي والتغذوي بصورة مستدامة وعادلة. وسوف تؤخذ في الاعتبار أنشطة لجنة مصائد الأسماك، وبخاصة عملية الوثيقة بعنوان "كفالة استدامة مصائد الأسماك الصغيرة الحجم"، من بين أنشطة أخرى.

### المياه والأمن الغذائي – 2015

51- في إطار متابعة أحداث دولية رئيسية من قبيل مؤتمر ريو+20 والمنتدى العالمي للمياه، سوف يقوم فريق الخبراء رفيع المستوى باستكشاف مسألة "المياه والأمن الغذائي" على نحو أكبر. فالمياه تؤدي دوراً هاماً في الأمن الغذائي من خلال تأثيراتها المتنوعة على الصحة والتغذية (مياه الشرب، مياه الطبخ، الناحية الصحية/الأمراض)، وعلى الإنتاج الزراعي (الحصول على المياه، إدارة المياه، تحسين الري والزراعة في الأراضي الجافة)، وعلى تجهيز الأغذية (إدارة المياه، جودة المياه...). وينبغي النظر إلى هذا الموضوع في سياق أوسع من حيث العلاقة بين المياه، والتربة، والطاقة، والأمن الغذائي الذي يُعتبر ركيزة من ركائز النمو الشامل والتنمية المستدامة. ويمكن أن يجمع تقرير فريق الخبراء المعلومات بشأن الطريقة التي تعالج من خلالها البلدان والأقاليم مسألة إدارة هذا المورد الهام.

52- من منظور الأمن الغذائي، سوف يركز فريق المهام الرفيع المستوى في تحليله على المياه للإنتاج الزراعي وتجهيز الأغذية، مع الأخذ في الاعتبار الجوانب المتصلة بقضايا المساواة بين الجنسين. وبصورة خاصة، يمكن لفريق الخبراء رفيع المستوى أن يجري تقييماً من منظور الأمن الغذائي لآثار ممارسات إدارة المياه على الأمن الغذائي، بما في ذلك استخدام المياه للإنتاج الزراعي: تجهيز الأغذية، وطرق استهلاك أخرى. وعليه أن ينظر في مسائل محددة متصلة باستدامة نظم الري، وملوحة الأراضي الزراعية، وتراجع جودة المياه الجوفية. وعلى هذا الأساس، رفع التوصيات الملائمة لتحسين السياسات المعنية بالمياه والأمن الغذائي، وتحسين التنسيق بين المجالات والأطراف المختلفة على جميع المستويات، بمنظور طويل الأجل.

### خامساً- أصحاب المصلحة الرئيسيون والجمهور المستهدف

53- يشمل أصحاب المصلحة الرئيسيون جميع أعضاء اللجنة والمشاركين فيها على النحو المحدد في وثيقة الإصلاح:

- (أ) البلدان الأعضاء؛
- (ب) وكالات الأمم المتحدة وأجهزتها ذات الولاية المحددة في مجال الأمن الغذائي والتغذية مثل منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي، وفرقة العمل رفيعة المستوى المعنية بالتصدي لأزمة الأمن الغذائي في العالم (بصفته آلية تنسيق للأمين العام للأمم المتحدة) وممثلي الأجهزة الأخرى ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة التي يرتبط عملها عامة بتحقيق الأمن

الغذائي والتغذية والحق في الغذاء مثل المقرر الخاص المعني بالحق في الغذاء، ومكتب المفوض السامي للأمم المتحدة لحقوق الإنسان، ومنظمة الصحة العالمية، واليونيسيف، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واللجنة الدائمة للتغذية؛

- (ج) المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية وشبكتها المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بقضايا الأمن الغذائي والتغذية مع إيلاء اهتمام خاص للمنظمات التي تمثل المزارعين من أصحاب الحيازات الأسرية الصغيرة والصيادين الحرفيين والرعاة والمعدومين من الأراضي وفقراء المدن والعاملين في مجالي الزراعة والأغذية والنساء والشباب والمستهلكين والشعوب الأصلية، والمنظمات غير الحكومية التي تتركز ولاياتها وأنشطتها في المجالات التي تهتم اللجنة؛
- (د) نظم البحوث الزراعية الدولية، من خلال ممثلي الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية وغيرها مثلاً؛
- (هـ) المؤسسات المالية الدولية والإقليمية بما في ذلك البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، وبنوك التنمية الإقليمية ومنظمة التجارة العالمية؛
- (و) ممثلي جمعيات القطاع الخاص والمؤسسات الخيرية الخاصة العاملة في المجالات التي تهتم اللجنة.

54- ويتضمن الجمهور المستهدف:

- (أ) واضعي السياسات الذين يمكن أن يراعوا منهجية اللجنة وأدواتها وأطرها في تصميم القوانين، أو الاستراتيجية أو الخطط أو البرامج الوطنية أو الإقليمية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية.
- (ب) الشركاء المحليين (منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والمستثمرين والجهات المانحة والمنظمات الدولية والإقليمية...) والمنظمات أو المبادرات الدولية والإقليمية، وكذلك السلطات المحلية التي تتعاون مع اللجنة والتي يمكنها أيضاً استخدام المنهجية والأدوات والأطر التي يتم تطويرها في إطار اللجنة؛
- (ج) وأخيراً، المجموعات السكانية التي تعاني الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية.

### سادساً - الافتراضات والمخاطر

55- ما زالت قضايا الأمن الغذائي والتغذية من أهم الأولويات على جدول أعمال السياسة الدولية

مؤشر الخطر: لا تأتي التقارير الختامية للاجتماعات والمؤتمرات الدولية الرئيسية (المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومجموعة العشرين ومجموعة البلدان الثمانية، ومؤتمر ريو +20 والجمعية العامة للأمم المتحدة، وعملية الأهداف الإنمائية للألفية/أهداف التنمية المستدامة واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛ والاتحاد الأفريقي، والبرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا والشراكات الإقليمية الأخرى)، على ذكر قضايا الأمن الغذائي والتغذية أو لا تعتبرها من القضايا ذات الأولوية.

الاستراتيجية التخفيفية: حملات فعالة في مجال الاتصال والدعوة/ تعزيز من جانب جميع أصحاب المصلحة في اللجنة للروابط مع مجالات رئيسية أخرى متصلة بالأمن الغذائي والتغذية.

56- ما زال أصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي يلتزمون تقاسم الدروس والخبرات وتنسيق أعمالهم الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية في إطار اللجنة

مؤشر الخطر: عدم المشاركة في اجتماعات اللجنة وفي دوراتها الخاصة بالمفاوضات؛ عدم تمثيل بعض فئات أصحاب المصلحة.

الاستراتيجية التخفيفية: إتاحة الفرصة لجميع فئات أصحاب المصلحة في اللجنة للتعبير عن أفكارهم، والترحيب بكافة المقترحات/ معالجة الشواغل والحساسيات الممكنة في الوقت المناسب/ تجري إدارة جدول أعمال لجنة الأمن الغذائي العالمي بعناية، يكون عدد الاجتماعات خلال الفترات الفاصلة بين الدورات محدوداً كما يجري تنظيم هذه الاجتماعات بعناية وكفاءة للتوصل إلى نتائج تأتي بقيمة مضافة فعلية.

57- تعترف الجهات الفاعلة الدولية بأن لجنة الأمن الغذائي العالمي هي الجهاز الدولي الرئيسي لتناول قضايا الأمن الغذائي والتغذية. ولا يزال المجتمع الدولي ملتزماً بتوفير الموارد وفقاً للاحتياجات المحددة مع إدراج الأنشطة المخطط لها في برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة.

مؤشر الخطر: تراجع الاهتمام بنموذج اللجنة وبأنشطتها من جانب المجتمع الدولي والجهات المانحة/عدم بروز اللجنة وعدم شرعيتها/قيام جهات فاعلة أخرى أو منظمات أخرى بمعالجة بعض القضايا الرئيسية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية بدون التعاون مع اللجنة أو مشاورتها أو إبلاغها/ تعذر تنفيذ أنشطة اللجنة المقررة بسبب قلة التمويل.

الاستراتيجية التخفيفية: الاتصال والدعوة الفعالان من جانب أصحاب المصلحة كافة/ وضع وتنفيذ استراتيجية لتعبئة الموارد وجمع الأموال تشمل جهود دعوة تجاه مجموعة الجهات المانحة، بما في ذلك الجهات المانحة غير التقليدية في اللجنة/ تُحدّد موارد محتملة في مرحلة التخطيط لبرنامج العمل المتعدد السنوات.



سابعاً - مخطط غانت المؤقت

Provisional GANTT CHART: CFS workstreams, HLPE reports and indicative milestones for the period Oct 2013 - Oct 2015

		Q4 - 2013			Q1 - 2014			Q2 - 2014			Q3 - 2014			Q4 - 2014			Q1 - 2015			Q2 - 2015			Q3 - 2015			Q4 - 2015			
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Workstreams	<b>MAJOR WORKSTREAMS</b>																												
	Responsible Agricultural Investments principles (rai)																												
	Regional multi-stakeholder consultations on Zero Draft (exact dates tbc)		X	X	X	X	X																						
	Preparation of First Draft and preliminary discussion on Draft One in OEWG meeting							X	X																				
	Global OEWG meeting to negotiate final version									X																			
	rai principles presented to CFS 41														X														
	<b>Agenda for Action for addressing Food Security in countries in protracted crises (A4A)</b>																												
	OEWG discuss annotated outline	X																											
	Additional electronic discussions on FSN forum	X	X																										
	Preparation of Zero Draft and discussion of Zero Draft in an OEWG meeting	X	X	X	X	X																							
	Global consultation							X																					
	Special events at FAO Regional Conferences						X	X	X																				
	Preparation of Draft One and preliminary discussion of Draft One in an OEWG meeting							X	X																				
	OEWG negotiates Draft One (dates tbc)									X	X																		
	Draft Agenda for Action presented to CFS 41														X														
	<b>Framework for implementing the post-2015 agenda (tbc)</b>																												
	Discuss/confirm TORs regarding scope, roadmap, budget and present to CFS41								X	X	X	X		X															
	Series of consultations and discussions													X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Outcome presented to CFS 42																												X
	<b>OTHER WORKSTREAMS</b>																												
	<b>Programme of Work and Priorities (PWP)</b>																												
	Regional multistakeholder dialogues & consolidation of the list of proposed activities in CFS 41					X	X	X	X	X	X		X																
	Ranking of proposed CFS activities													X	X	X	X	X											
	OEWG meeting in Rome to select and prioritize activities for the following biennium																					X							
	Final decision on the MYPoW at CFS42																												X
	<b>Monitoring</b>																												
	Discuss/confirm TORs regarding scope, roadmap, budget for baseline survey and evaluation	X	X	X	X																								
	Implementation of baseline survey							X	X	X	X																		
	Present update and evaluation plans to CFS 41													X															
	Implement CFS evaluation														X	X	X	X											
	Analysis of the results of the evaluation																					X	X	X					
	Outcome presented to CFS 42																					X	X	X					X
	<b>Right to Food follow-up 10 years later</b>																												
	Side-event at CFS 40	X																											
	Discuss/confirm TORs regarding format, scope, roadmap and budget for retrospective		X	X	X	X																							
Session at CFS 41 to present the outcome of retrospective													X																
<b>Roundtable on building knowledge, skills and talent</b>																													
Side-event at CFS 40	X																												
Discuss/confirm TORs regarding scope, roadmap, budget for roundtable																		X	X	X									
Roundtable during CFS 42																												X	
<b>Forum - Connecting smallholders to markets</b>																													
Discuss/confirm TORs regarding scope, roadmap, budget for the forum														X	X	X	X												
Forum (dates tbc)																				X									
Outcome presented at CFS 41																												X	
<b>Communication Strategy</b>																													
Develop plan of action for communication strategy, including outreach campaigns	X	X	X	X																									
Outreach during key events (follow-up to UN-GA, links to proposed workstreams, ICN2, etc.)	X					X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Ongoing communication activities	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
<b>Global Strategic Framework for Food Security and Nutrition (GSF)</b>																													
Ensure updates are made as per agreed procedure and presented to CFS plenary														X														X	
<b>Rules of procedure</b>																													
Selection of the HLPE SC, Advisory Group, CFS Participants and Observers	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X															
Outcome presented to CFS 41													X																
<b>HLPE REPORTS</b>																													
Role of sustainable fisheries and aquaculture for FSN	X	X	X	X	X	X	X	X																					
Food losses and waste in the context of sustainable food systems	X	X	X	X	X	X	X	X																					
Preparation policy discussions at Plenary session									X	X	X		X																
Water and food security (tbc)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X									
Preparation policy discussions at Plenary session																										X	X	X	
Inputs to the MYPoW exercise	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														X	

HLPE

## ثامناً - الميزانية الإشارية 2014-2015

الميزانية (بالدولار الأميركي)				مصادر التمويل	
فجوة التمويل	المجموع 2015-2014	2015	2014		
<b>للميزانية الرئيسية</b>					
0	2 500 000	1 250 000	1 250 000	الموظفون الرئيسيون والدعم الفني	
0	560 000	280 000	280 000	الميزانيات الرئيسية	المطبوعات (الدورة العامة للجنة فقط)
0	600 000	300 000	300 000	للفاؤ/برنامج الأغذية العالمي/ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	ترجمة فورية (الدورة العامة للجنة فقط)
0	100 000	50 000	50 000		دعم التزام اللجنة في مبادرات إقليمية/عالمية (بما في ذلك سفر رئيس اللجنة)
0	100 000	50 000	50 000		المدعوون الوطنيون والإقليميون إلى الدورات العامة للجنة
0	80 000	40 000	40 000		دعم الاتصال الخاص باللجنة
0	60 000	30 000	30 000		غيره (يُحدّد لاحقاً)
<b>0</b>	<b>4 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>المجموع الفرعي للميزانية الرئيسية</b>	

مساهمات طوعية في مسارات عمل اللجنة					
630 000	1 160 000	0	1 160 000	سويسرا، السويد، الاتحاد الأوروبي، ألمانيا	مبادئ الاستثمار في الزراعة المسؤولة
0	485 000	0	485 000	الاتحاد الأوروبي	برنامج العمل للتصدّي لانعدام الأمن الغذائي في ظل الأزمات الممتدة
يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	0		إطار لتنفيذ برنامج عمل ما بعد عام 2015 (المرحلة التحضيرية)
70 000	70 000	25 000	45 000		برنامج العمل والأولويات
250 000	250 000	125 000	125 000		الرصد
100 000	100 000	0	100 000		متابعة الحق في الغذاء بعد 10 سنوات

يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	0	يُحدّد لاحقاً	مائدة مستديرة حول بناء المعارف، والمهارات، والمواهب للأمن الغذائي والتغذوي
يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	0	يُحدّد لاحقاً	أحداث خاصة "ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق
يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	استراتيجية الإتصال (خطة عمل)
0	0	0	0		النظام الداخلي
يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	1 915 000		المجموع الفرعي للمساهمات الطوعية لمسارات عمل اللجنة

1 555 000	2 025 000	920 000	1 105 000	الصندوق الاستئماني لفريق الخبراء رفيع المستوى	دعم لفريق الخبراء رفيع المستوى بما في ذلك مطبوعات الفريق ودعم الأمانة
-----------	-----------	---------	-----------	---	---

2 030 000	2 230 000	1 115 000	1 115 000	الاتحاد الأوروبي، البرازيل	دعم آلية المجتمع المدني
يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	يُحدّد لاحقاً	6 135 000	المجموع	

## تاسعاً- الرصد والتقييم

58- إن رصد لجنة الأمن الغذائي العالمي ضروري لتحسين فعاليتها. ويجري تطوير عمل اللجنة على صعيد الرصد والتقييم من خلال مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد. وترد العناصر الأولية المتصلة برصد لجنة الأمن الغذائي العالمي في الوثيقة CFS 203/40/8 بعنوان "إطار لرصد القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي".

59- وسوف يجري تقييم عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2015. ستُقيم فعالية إصلاح اللجنة بدءاً من عام 2009، بما في ذلك التقدم المحرز على صعيد تحقيق الهدف العام للجنة من خلال نتائجه الثلاث.

60- ويجب أن تضع أمانة برنامج العمل المتعدد السنوات اختصاصات التقييم، بما في ذلك مسؤوليات إجراءاته، ونطاقه والجمهور المستهدف، وخارطة الطريق والميزانية التقديرية، وأن يوافق عليها المكتب بحلول أغسطس/آب 2014 كحد أقصى.





• مسارات عمل أخرى. يتطلب إنجازها قدرًا أقل من الموارد والوقت مقارنة بمسارات العمل الرئيسية، ولا تستتبعها أي عملية تفاوض مفتوحة. وتنقسم هذه المسارات إلى نوعين رئيسيين: (1) عمل اللجنة المنتظم المتصل بوضعها لأدواتها الخاصة التي تتطلب التزام أصحاب المصلحة في اللجنة ومساهماتهم- بشكل اجتماعات لمجموعة عمل مفتوحة العضوية مثلًا (من قبيل الرصد، وبرنامج العمل والأولويات)، و(2) أحداث محدّدة (حلقات عمل، مؤائد مستديرة، مؤتمرات عن بعد ...) حول مواضيع خاصة متصلة بالأمن الغذائي والتغذية.

3- من شأن العملية المقترحة، التي وضعت على أساس سنتين لتتطابق مع مدة برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص بلجنة الأمن الغذائي الدولي، أن توفرّ النواتج التالية:

- مواضيع لتقارير فريق الخبراء رفيع المستوى في المستقبل تكون ذات حدّ أدنى من المعلومات الأساسية/الأساس المنطقي والولاية بالنسبة إلى فريق الخبراء؛
- مسارات عمل رئيسية تؤدي إلى منتجات رئيسية تصدر عن اللجنة وتكون ذات اختصاصات مبدئية؛
- مسارات عمل أخرى يمكن للجنة أن تقوم بها وتكون ذات اختصاصات مبدئية.

4- تبقى القرارات النهائية رهناً بالجلسة العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي. غير أن هذه العملية ضرورية لتوجيه وتيسير عملية إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة، وتنفيذه ورصده. وهو يساعد الجلسة العامة في اتخاذ قرار مستنير وتوافقي.

### ألف- اختبار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي

5- توخياً لضمان عملية اختيار شاملة، ومفتوحة وتشارورية لأنشطة اللجنة، تُقترح عملية من أربعة خطوات<sup>8</sup>:

- الخطوة الأولى: جمع الأنشطة المقترحة للجنة
- الخطوة الثانية: ترتيب الأنشطة المقترحة للجنة
- الخطوة الثالثة: اختيار أنشطة اللجنة لفترة السنتين التالية
- الخطوة الرابعة: القرار النهائي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة

ترد تفاصيل هذه الخطوات أدناه<sup>9</sup>.

<sup>8</sup> أنظر الحدّ الزمني المقترح لعملية الاختيار في الملحق 1.

<sup>9</sup> سوف تواصل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات عملها التابعة للجنة خلال فترة السنتين 2014-2015 لتنفيذ عملية اختيار الأنشطة المقترحة هنا للجنة الأمن الغذائي العالمي وترتيب أولوياتها. ولفترة السنتين التالية، سوف يقرر المكتب المسؤوليات المتصلة بالإشراف على عملية الاختيار وتنظيمها.

### • الخطوة الأولى: جمع الأنشطة المقترحة للجنة

6- بهدف جمع الأفكار بشأن أنشطة مستقبلية ممكنة تقوم بها اللجنة، يجري تنظيم حوارات إقليمية متعددة أصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي العالمي تنظمها أمانة اللجنة خلال الربع الأول من فترة السنتين الخاصة باللجنة، بصورة مباشرة بعد المؤتمرات الإقليمية للفاو والمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأميركا الشمالية إنما بصورة مستقلة عنها. إن طرائق هذه المشاورات المتعددة أصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي العالمي وروابطها بالمؤتمرات الإقليمية للفاو تكيّفها المجموعات الإقليمية المعنية وفقاً للسباقات الإقليمية وبدعم من أمانة اللجنة والمكاتب الإقليمية للفاو، عند الاقتضاء. يجب أن يوجّه هذه المشاورات رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي بدعم من أمانة اللجنة. ويجب أن يشمل المشاركون المستهدفون جميع أصحاب المصلحة في اللجنة، بما في ذلك منظمات ومبادرات إقليمية أخرى ذات الصلة، ومع إيلاء أهمية خاصة إلى المستفيدين الرئيسيين من منتجات اللجنة.

7- وتشمل الوثائق الرئيسية لهذه الحوارات الإقليمية ذات أصحاب المصلحة المتعددين، والتي سينظر فيها المشاركون ما يلي:

- مذكرة من إعداد أمانة اللجنة تتضمن: (1) نتائج الاجتماعات والأحداث العالمية الأخيرة المتصلة بالأمن الغذائي والتغذية؛ (2) النتائج الأكثر صلة بالجلستين العامتين للجنة خلال فترة السنتين السابقة، استناداً بصورة خاصة إلى ما خلصت إليه الموائد المستديرة من قرارات، وإلى المناقشات التي دارت في إطار الدورات "الروابط بالمبادرات العالمية والإقليمية" و"برنامج العمل والأولويات"؛ و(3) قائمة بالأنشطة التي لم يتمّ الإبقاء عليها خلال عملية الاختيار السابقة (أنظر الفقرة 16)؛
- مذكرة قصيرة من إعداد فريق الخبراء رفيع المستوى<sup>10</sup> بشأن القضايا الحاسمة/الناشئة في مجال الأمن الغذائي والتغذية.
- تتمّ ترجمة الوثائق الرئيسية إلى اللغات الرسمية الست المعتمدة في الأمم المتحدة، رهناً بتوفر الموارد.

8- وعلى أساس مقدمة قصيرة تعرض لدور لجنة الأمن الغذائي العالمي وطابعها، من شأن هدف الاجتماع والمعلومات الرئيسية والحوارات الإقليمية للجنة أن تساعد في تحديد مواضيع الأمن الغذائي والتغذية ذات أهمية كبيرة بالنسبة إلى الإقليم، والتي يمكن أن تترجم إلى مقترحات أنشطة ملموسة تجريبها اللجنة بوصفها منتدى حكومياً دولياً للأمن الغذائي والتغذية. ويجب أن توجه المداولات الحاجة إلى معالجة الفجوات التي تعانيها السياسات على المستوى الاستراتيجي وتطوير منتجات ملموسة وواقعية. وفي النهاية، يُطلب من المشاركين في كل حوار إقليمي أن يحددوا أنشطة

<sup>10</sup> وفقاً لوثيقة إصلاح اللجنة (الفقرة 37 (3) الوثيقة (CFS:2009/2 Rev.2)، سوف يقوم فريق الخبراء رفيع المستوى، تبعاً لتوجيهات الجلسة العامة للجنة ومكتبها، "بتحديد القضايا الناشئة، ومساعدة الأعضاء في ترتيب أولويات الإجراءات المستقبلية والتركيز على المجالات الرئيسية".

مستقبلية ممكنة للجنة قد تكون تقارير فريق المهام الرفيع المستوى، أو مسارات عمل رئيسية أو مسارات عمل أخرى. ومن المستحسن أن يقدم كل إقليم ثلاثة أنشطة كحد أقصى. ويُعدّ موجز الرئيس بحيث يعكس نتائج المناقشات.

9- لكل من الأنشطة المقترحة، وغداة الاجتماع وبناءً على موجز الرئيس، ستقوم أمانة اللجنة، بدعم من مؤيدي النشاط، بترجمة النشاط إلى *استمارة تفسير*<sup>11</sup>. توفر هذه الاستمارة مجالاً لشرح الأساس المنطقي للنشاط المقترح من أجل إعطاء مواصفات إضافية عن النتائج المتوقعة والجدول الزمني، واستجابة إلى معايير الاختيار وترتيب الأولويات (أنظر الجزء بء).

10- وجميع هذه الأنشطة المقترحة الخاصة بلجنة الأمن الغذائي العالمي، إضافة إلى *استمارات التفسير ذات الصلة*، والمترجمة إلى اللغات الست الرسمية المعتمدة في الأمم المتحدة، تُقدّم للمناقشة خلال الجلسة العامة للجنة التي تختتم السنة الأولى من فترة السنتين في اللجنة. وتوفّر مساهمة فريق الخبراء الرفيع المستوى معلومات أساسية أيضاً. وسوف تتخذ الجلسة العامة قراراً بشأن القائمة الموحدة للأنشطة المقترحة في اللجنة بحيث تستفيد منها الخطوات اللاحقة في عملية الاختيار، وقد تقترح التخلي عن بعض المقترحات أو دمج مقترحات أخرى متصلة بالمواضيع ذاتها أو بمواضيع مشابهة. ولن يتم البحث في الخطوات التالية من العملية في الأنشطة التي لم تُقدّم خلال هذه المرحلة الأولية

#### • الخطوة الثانية: ترتيب الأنشطة المقترحة للجنة

11- الخطوة الثانية تحشد جهود المؤسسات القائمة والشبكات التابعة لمكتب اللجنة والجماعة الاستشارية، خلال الربع الثالث من فترة السنتين للجنة. ويُطلب إلى المجموعات الإقليمية وأعضاء المجموعة الاستشارية، من خلال ممثليهم في مكتب اللجنة، أن ينظروا في المقترحات المقدّمة في *استمارات التفسير والناشئة* عن الخطوة الأولى من العملية، وترتيب الأنشطة المتصلة بها وفقاً لأفضليتهم، من خلال ملء *استمارة الترتيب*<sup>12</sup>، وإرسالها إلكترونياً إلى أمانة اللجنة. ويُتاح بعض المجال في استمارة الترتيب لتفسير الخيارات المتخذة، واقتراح إعادة صياغة، وإضافات و/أو دمج المواضيع، والإشارة إلى الخطوط الحمراء الممكنة بالنسبة إلى بعض المواضيع المقترحة. ويجب أن تسعى كل مجموعة إقليمية، وأن يسعى أعضاء الجماعة الاستشارية، إلى تقديم موقف مشترك من خلال استمارة ترتيب واحدة.

12- يتمّ جمع نتائج تمرين الترتيب في جدول إضافة إلى الملاحظات والمقترحات الرئيسية، وترجمتها إلى اللغات الست الرسمية المعتمدة في الأمم المتحدة، رهنًا بتوفّر الأموال، لتستفيد منها الخطوة الثالثة من العملية.

<sup>11</sup> أنظر الملحق 2.

<sup>12</sup> أنظر الملحق 3.

• **الخطوة الثالثة: اختيار أنشطة اللجنة لفترة السنتين التالية**

13- يُعقد اجتماع لمجموعة العمل المفتوحة العضوية في روما مع ترجمة فورية كاملة. ومن الأفضل أن يُنظم هذا الاجتماع حول شهر مايو/أيار خلال العام الثاني من فترة السنتين في لجنة الأمن الغذائي العالمي، وهو يرمي إلى مناقشة تمرين الترتيب وإلى اقتراح قائمة بالأنشطة ذات الأولوية على أن تُضم إلى برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص بلجنة الأمن الغذائي العالمي في فترة السنتين المقبلة.

14- بعد عرض عام للنتائج الموحدة لتمرين الترتيب من جانب رئيس مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات، يجب أن يسعى المشاركون إلى التوصل إلى توافق في الآراء بشأن أنشطة اللجنة لفترة السنتين المقبلة، مع التركيز على تطبيق معايير تحديد الأولويات والمبادئ التوجيهية (أنظر الجزء بء). ويمكن النظر في إمكانية إعادة صياغة المواضيع أو دمجها. ويجب أن يُناقش قدر الإمكان مشروع اختصاصات مسارات العمل المختارة، بما في ذلك خارطة طريق مبدئية، وميزانية ونواتج متوقعة، إضافة إلى الولاية التمهيديّة لفريق الخبراء رفيع المستوى بالنسبة إلى المواضيع المختارة للتقارير.

15- وستكون نتائج اجتماع مجموعة العمل المفتوحة العضوية حاسمة لمساعدة الأمانة في إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة لفترة السنتين المقبلة، ومجموعة القرارات المتصلة به، والتي سوف تُترجم إلى اللغات الست الرسمية المعتمدة في الأمم المتحدة.

• **الخطوة الرابعة: القرار النهائي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة**

16- إن الجلسة العامة التي تعقدها اللجنة لاختتام فترة السنتين تتخذ قراراً نهائياً بشأن الأنشطة المقترحة وبرنامج العمل المتعدد السنوات، بالاستناد إلى مجموعة القرارات التي أعدتها الأمانة. ويُتخذ القرار بالتوافق في الآراء. وأما الأنشطة التي لم تبقَ عليها الجلسة العامة، فيجب أن تُضم، مع تفسير قصير ناتج عن استمارة/التفسير ذات الصلة والتعليقات الواردة في استمارات/الترتيب، في مذكرة من إعداد الأمانة سوف تشكل جزءاً من الوثائق الأساسية لعملية الاختيار خلال فترة السنتين التالية (أنظر الفقرة 7).

17- في حال ظروف تخفيفية (مثل أزمة)، يمكن للمكتب أن يقرر، بالتشاور الوثيق مع الجماعة الاستشارية، إطلاق نشاط جديد ضمن فئة "مسار عمل آخر"، من دون أن يتبع العملية بثلاث خطوات الوارد وصفها أعلاه وشريطة أن تتوفر موارد كافية. ويجب أن تُقدّم الاختصاصات كأساس يقوم عليه القرار. وفي هذه الحال، يجري مباشرة تنفيذ ورصد مسار العمل الموافق عليه. ويُقدّم عرض كامل وتحديث له خلال الجلسة العامة التالية. كذلك، يُدمج مسار العمل في برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة كجزء من عملية التحديث السنوية، كما يمكن

النظر في تكييفات ممكنة لبرنامج العمل المتعدد السنوات، بما في ذلك مسار عمل متفق عليه مسبقاً لإتاحة هذه الإضافة، في حال قررت الجلسة العامة ذلك.

### باء- ترتيب أولويات أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي

18- ينبغي النظر في إمكانية ترتيب الأولويات في كل من الخطوات الأربعة من عملية الاختيار، مع تركيز أكبر على الخطوة الثالثة- اجتماع مجموعة العمل المفتوحة العضوية- (نظر الجزء ألف)، بالاستناد إلى المبادئ التوجيهية التالية:

- تقريران اثنان كحدّ أقصى يضعهما فريق الخبراء رفيع المستوى في السنة، تُقدّمان على النحو التالي لموازنة عبء العمل في اللجنة: تقرير يصدره فريق الخبراء لدى إنجاز مسارين رئيسيين خلال السنة ذاتها، وتقريران يصدرهما فريق الخبراء حين يكون مسار عمل رئيسي واحد قيد الإنجاز أو حين لا يكون أي مسار عمل رئيسي قيد الإنجاز.
- مسارا عمل رئيسيان كحدّ أقصى تنجزهما اللجنة في السنة. أي تأخير في إنجاز مسار عمل رئيسي سوف يؤدي تلقائياً إلى تأجيل إطلاق مسار عمل جديد؛
- الحد الأقصى من خمسة مسارات عمل أخرى تنجزها اللجنة في السنة.

19- ينبغي البحث عن رابط وثيق بين الفئات الثلاثة للأنشطة، وبخاصة بين تقارير فريق الخبراء رفيع المستوى ومسارات العمل الرئيسية. ومن الأفضل أن تجد برامج العمل لدى وكالات الأمم المتحدة الثلاثة التي اتخذت من روما مقراً لها (الفاو، وبرنامج الأغذية العالمي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية) صدقاً لها في مسارات العمل الرئيسية في لجنة الأمن الغذائي العالمي، كما قد يساعد ذلك في تعبئة موارد فنية ومالية لهذه الأخيرة. وعلاوة على ذلك، يجب أن تسعى مقترحات الأنشطة إلى أن تتطابق قدر الإمكان بالإطار الزمني المحدد ضمن فترة السنتين لبرنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة.

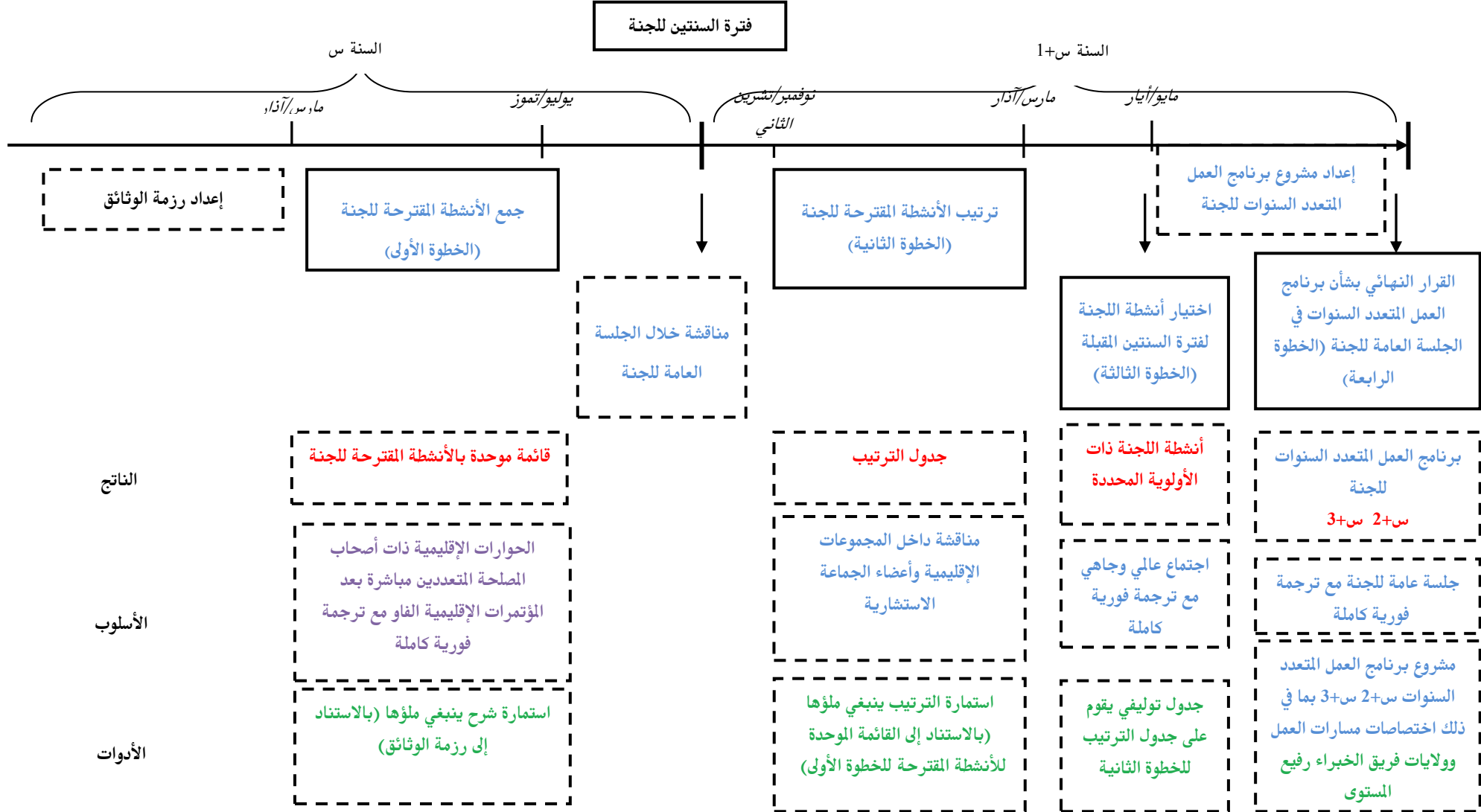
20- ويرتكز ترتيب الأولويات أيضاً على المعايير الخمسة التالية (اتفقت عليها لجنة الأمن الغذائي العالمي خلال دورتها العامة التاسعة والثلاثين) التي ترمي إلى توجيه المقترحات نحو أنشطة مستقبلية محتملة للجنة، وكذلك المداولات والقرارات:

- (أ) ولاية لجنة الأمن الغذائي العالمي وقيمتها المضافة: اللجنة هي الأكثر أهلية لإنجاز النشاط المقترح، مع مراعاة ولايتها وقيمتها الإضافية؛
- (ب) المساهمة في الهدف العام للجنة: يساهم النشاط المقترح في تحقيق الهدف العام للجنة من خلال نتيجة واحدة أو أكثر من نتائجها الثلاث؛
- (ج) لا ازدواجية: لم يُنجز النشاط المقترح ذاته في الماضي أو لا يتم إنجازه في الوقت ذاته من جانب جهات فاعلة أخرى ذات ولايات مماثلة. ويضمن التلاقي مع أطر أخرى قائمة كما يتم تلافي الازدواجية.

- (د) الموارد المتاحة: هناك ما يكفي من الوقت والموارد والمعلومات الأساسية لتنفيذ النشاط المقترح. وهذا المعيار حاسم لترتيب الأولويات بين مختلف الأنشطة، وتنفيذ الأنشطة المختارة بصورة مفصلة وشاملة وبهدف إدارة الموارد المحدودة للجنة بصورة متأنية، وعدم إثقال جدول أعمالها.
- (هـ) التوافق: ثمة توافق بين أعضاء لجنة الأمن الغذائي العالمي لمعالجة المسألة في إطار اللجنة، واختيار النشاط المقترح وإدراجه في برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة. يشكّل هذا المعيار معياراً شاملاً؛ ويجب أن يشكّل القاعدة في كل خطوة من خطوات العملية.

21- تُدرج مصفوفة أولويات أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي في برنامج العمل المتعدد السنوات لكل فترة سنتين (القسم السابع) بشكل مخطط غانت. ويعرض هذا المخطط المراحل الرئيسية لكلّ من الأنشطة المتفق عليها حسب الحد الزمني المحدد، وبشير، استناداً إلى لون ورمز رسمي، إلى درجة الأولوية للتنفيذ وعبء العمل المتصل بها بالنسبة إلى أعضاء اللجنة والمشاركين فيها.

**الملحق الأول (أ) - الحد الزمني المقترح لعملية الاختيار**





الملحق الأول (ب)استمارة التفسير**عملية اختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي (الخطوة الأولى)**

1 - اسم الوفد/المجموعة/المنظمة التي تقترح النشاط: .....

2 - الموضوع المقترح: .....

نرجو إعادة الاهتمام للصياغة التي يجب أن تكون دقيقة قدر الإمكان بحيث نطاق الموضوع المقترح. مثلاً: "الحوكمة الرشيدة للأراضي، ومصادر الأسماك والغابات"؛ "الفاقد الغذائي ومخلفات الأغذية في سياق النظم الغذائية المستدامة"...

3 - نوع النشاط المقترح: (خيار واحد كحد أقصى)

تقرير لفريق الخبراء رفيع المستوى. السنة المقترحة: .....

مسار عمل رئيسي<sup>1</sup> المنتج المقترح (مثلاً: استراتيجية، خطوط توجيهية، مبادئ، خطط عمل...): .....

الإطار الزمني المقترح (مثلاً: سنة، سنتان/خارطة طريق تمهيدية...): .....

مسار عمل آخر. المنتج المقترح (مثلاً: حلقة عمل، مائدة مستديرة، أداة رصد...): .....

الإطار الزمني المقترح (مثلاً: حدث محدد/ عمل جارٍ...): .....

4 - التفسير والأساس المنطقي (15 سطراً كحد أقصى):

.....

5 - كيف يستجيب النشاط المقترح لمعايير الاختيار وترتيب الأولويات في اللجنة؟

نرجو تقديم معلومات واضحة وموجزة

المعيار (أ) ولاية لجنة الأمن الغذائي العالمي وقيمتها المضافة: اللجنة هي الأكثر أهلية لإنجاز النشاط المقترح، مع مراعاة ولايتها وقيمتها الإضافية

<sup>1</sup> يتسم مسار عمل رئيسي في اللجنة بمشاورات واسعة النطاق وطويلة نسبياً وبعملية مفاوضات بشأن قضية يُعترف بأهميتها القصى. وهو يهدف عامة إلى وضع استراتيجيات دولية، وخطوط توجيهية، ومبادئ وأطر سياساتية أخرى تستند إلى أفضل الممارسات، والدروس المستفادة، والمساهمات على المستويين الوطني والإقليمي، ومشورة الخبراء وآراء مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة. واختيار مسارات عمل رئيسية للجنة يعني تحديد مواضيع استراتيجية قد تؤدي إلى نتائج رئيسية تخلص إليها اللجنة.

.....  
المعيار (ب) المساهمة في الهدف العام للجنة: يساهم النشاط المقترح في تحقيق الهدف العام للجنة<sup>2</sup> من خلال نتيجة واحدة أو أكثر من نتائجها الثلاثة<sup>3</sup>  
 .....

.....  
المعيار (ج) لا ازدواجية: ألا يكون النشاط المقترح قد نفذ في السابق أو أنه لا ينفذ في الوقت نفسه من جانب جهات أخرى ذات ولايات مشابهة. ويجب أن يكفل التقارب مع الأطر القائمة الأخرى وتفادي التكرار.  
 .....

.....  
المعيار (د) الموارد المتاحة: أن يتوفر ما يكفي من الوقت والموارد والمعارف الأساسية لتطبيق النشاط المقترح.  
 .....

## 6 – تعليقات إضافية (10 أسطر كحد أقصى)

<sup>2</sup> الهدف العام للجنة: المساهمة في الحد من الجوع ومن سوء التغذية وتعزيز الأمن الغذائي والتغذية للبشر أجمعين.

<sup>3</sup> النتيجة ألف للجنة: تعزيز التنسيق العالمي بشأن مسائل الأمن الغذائي والتغذية.

النتيجة باء للجنة: تحسين التقارب بين السياسات حول القضايا الرئيسية للأمن الغذائي والتغذية.

النتيجة جيم للجنة: تعزيز الإجراءات الوطنية والإقليمية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية.

الملحق الأول (ج)

استمارة تفسير

معالجة النتائج

مقترح من جانب ...	النشاط المقترح			الموضوع
	مسار عمل آخر (ناتج/إطار زمني)	مسار عمل رئيسي (ناتج/إطار زمني)	موضوع تقرير فريق الخبراء رفيع المستوى	
[المؤيد]		[X]		[الموضوع المقترح]

+ تلقى الجميع استمارات تفسير ملحقه

الملحق الأول (ب)استمارة الترتيبعملية انتقاء أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي (الخطوة الثانية)

توجيهات لملء الاستمارة:

- يجب أن تُرتَّب الأنشطة بشكل تصاعدي (أي يوضع في الرتبة "1" النشاط الذي تودون أن تنجزه اللجنة كأولوية، "2" خياركم الثاني، وغير ذلك) لكل فئة (تقارير فريق الخبراء رفيع المستوى، مسارات عمل رئيسية ومسارات عمل أخرى)؛
- يمكن ترتيب بعض الأنشطة بالدرجة ذاتها إذا لم تتمكنوا من تحديد أولويتها؛ وكذلك، قد لا يمكن ترتيب بعض الأنشطة إذا لم يكن لديكم أي رأي محدد بشأنها؛
- الأنشطة التي تعترضون عليها والتي لا تريدون أن تناقشها لجنة الأمن الغذائي العالمي يجب أن تحمل علامة "X" في الجدول.

المجموعة الإقليمية/ أعضاء الجماعة الاستشارية: .....

## 1 - ترتيب مواضيع تقارير فريق الخبراء رفيع المستوى

الدرجة	المواضيع المقترحة لتقارير فريق الخبراء رفيع المستوى <sup>1</sup>

(أ) لماذا تعتبر أن الموضوع الذي يرد في الدرجة 1 مهم وينبغي بحثه على نحو أكبر في تقرير فريق الخبراء رفيع المستوى؟.....

(ب) تعليقات إضافية (صياغة/صياغات أو إضافات مقترحة، دمج المواضيع، تغيير فئة النشاط...):  
.....

<sup>1</sup> وفقاً للخطوة الأولى من عملية اختيار أنشطة اللجنة.

## 2 - ترتيب مسارات العمل الرئيسية

الدرجة	مسارات العمل الرئيسية المقترحة

(أ) لماذا تعتبر أن مسار العمل الرئيسي الذي يرد في الدرجة 1 مهم ويجب أن تنجزه لجنة الأمن الغذائي العالمي؟.....

(ب) تعليقات إضافية (صياغة/صياغات أو إضافات مقترحة، دمج الاقتراحات، تغيير الناتج/النواتج أو العملية المقترحة، تغيير فئة النشاط...): .....

## 3 - ترتيب مسارات عمل أخرى

الدرجة	مسارات عمل أخرى مقترحة

الملحق الأول (هـ)استمارة الترتيب  
معالجة النتائج

النشاط	المكتب - المجموعات الإقليمية			الجماعة الاستشارية - الأعضاء			المعدل (استناداً إلى معدل الإجابات)	الترتيب النهائي	الملاحظات/المقترحات
	[الإقليم]	[الإقليم]	[الإقليم]	[دائرة الأعضاء]	[دائرة الأعضاء]	[دائرة الأعضاء]			
<b>مواضيع تقارير فريق الخبراء رفيع المستوى</b>									
[الموضوع المقترح]	1	1		2	2	X → 4	2=5/10	2	ملاحظات/مقترحات مضمّنة في استمارات الترتيب
[الموضوع المقترح]	2		1	1	1	1	1.2=5/6	1 (المعدل الأدنى)	
[الموضوع المقترح]	X → 4		2	2	1	2	2.3=6/14	3	
<b>مسارات عمل رئيسية</b>									
									[مسار عمل رئيسي مقترح]
									[مسار عمل رئيسي مقترح]
<b>مسارات عمل أخرى</b>									
									[مسار عمل آخر مقترح]
									[مسار عمل آخر مقترح]

+ تلقى الجميع استمارات ترتيب ملحق

الإطارات التي توجد عليها علامة "X" ينبغي تجاوز عددها بإضافة إطار للعدد الإجمالي من المواضيع المقترحة



الملحق الأول (و) - الميزانية الإشارية لعملية اختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي

المجموع (بالدولار الأمريكي)	كلفة الوحدة الواحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات	الوحدة	
				<u>الخطوة الأولى: جمع الأنشطة المقترحة للجنة</u> جلسة حول برنامج العمل والأولويات في الحوارات الإقليمية ذات أصحاب المصلحة المتعددين للجنة (مباشرة بعد المؤتمرات الإقليمية للفاو) ترجمة فورية ترجمة (بست لغات) الوثائق الأساسية رعم للمكاتب الميدانية
25 000	5 000	5	اجتماع	
10 000	10 000	1	مبلغ مقطوع	
10 000	2 000	5	اجتماع	
				<u>الخطوة الثانية: ترتيب الأنشطة المقترحة للجنة</u> - مناقشات مع المجموعات الإقليمية وأعضاء المجموعة الاستشارية ترجمة (بست لغات) لاستمارات التفسير - <تغطيتها ميزانية الجلسة العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي
			لا كلفة	
				<u>الخطوة الثالثة: اختيار أنشطة اللجنة لفترة السنتين التالية</u> - اجتماع مجموعة عمل مفتوحة العضوية في روما ترجمة فورية ترجمة (بست لغات) لاستمارات الترتيب
15 000	15 000	1	اجتماع	
10 000	10 000	1	مبلغ مقطوع	
				<u>الخطوة الرابعة: قرار نهائي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة</u> - جلسة خلال الدورة العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي ترجمة (بست لغات) لمشروع برنامج العمل المتعدد السنوات - <تغطيتها ميزانية الجلسة العامة
			لا كلفة	
70 000				المجموع (لفترة السنتين في اللجنة)

الملحق الثاني**عملية الاختيار لعام 2013**

**الأنشطة المقترحة للجنة الأمن الغذائي والتي لم يتم الإبقاء عليها في  
برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2015**

تقارير فريق الخبراء الرفيع المستوى

توظيف السكان الأكثر ضعفاً لضمان الأمن الغذائي: الإقرار بدور الزراعة وسلاسل القيمة الزراعية

الاقتراح الأولي: تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى لعام 2015  
التعليقات الواردة:

- يمكن ضمّه إلى الاقتراح بشأن "ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق" من وجهة نظر سلسلة القيمة الزراعية والجوانب المتصلة بالتنمية المحلية.
- موضوع مهم جداً للأمن الغذائي من خلال توليد الدخل والتخفيف من الفقر.
- يضم أيضاً اعتبارات متعلقة بالشباب، والهجرة، والتحصّص.
- تؤدي العمالة دوراً هاماً في السماح للأسر بالحصول على أغذية مغذية على مدار السنة
- النظر في الظروف الرئيسية، والاتجاهات الأخيرة، والخيارات للتدخلات/النهج في مجال السياسات والبرامج تدعم عملية توظيف الأكثر ضعفاً، وأثبتت فعاليتها في تقليص انعدام الأمن الغذائي لدى الأسر. واستنباط أفضل الممارسات والتوصيات لوضع السياسات والبرامج على الصعيد القطري.

**تحسين الإنتاجية الزراعية في الأراضي المتدهورة**

الاقتراح الأولي: تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى لعام 2015  
التعليقات الواردة:

- وجوب القيام بعمل تقني إضافي من جانب الفاو أو منظمة مختصة أخرى



## سنة البقول 2016/سدّ الفجوات على صعيد الإنتاجية بالنسبة إلى البقول

الاقتراح الأولي: تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى لعام 2015

التعليقات الواردة:

- تشكّل البقول المصدر الأكبر للبروتين بالنسبة إلى البشر. وهي أساسية لضمان الأمن الغذائي والتغذية وللاستدامة البيئية (التأثير الإيجابي على جودة التربة)، ولزيادة دخل أصحاب الحيازات الصغيرة. ويجب أن تحظى بالاهتمام السياسي أو بالاستثمارات (مزيد من الابتكار، وجهود في مجال تربية النباتات) التي تحظى بها محاصيل هامة أخرى على الصعيد العالمي.
- إن وضع تقرير لفريق الخبراء الرفيع المستوى حول هذا الموضوع هو ذات قيمة مضافة محدودة (فائدة البقول معروفة جيداً أصلاً).

## ورقة رؤية فريق الخبراء الرفيع المستوى

الاقتراح الأولي: تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى لعام 2015

التعليقات الواردة:

- تقضي ولاية فريق الخبراء الرفيع المستوى بتوفير آراء حول مسائل ناشئة وهامة للأمن الغذائي والتغذية.
- قد تسمح بتوجه أكثر استراتيجية واستشراكاً في عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي لوضع جدول أعمال استباقي.
- يجب أن تشكّل منتجاً موجزاً ومختلفاً عن التقرير المواضيعي التقليدي الذي يضعه فريق الخبراء الرفيع المستوى.

## مسارات العمل الرئيسية

الإيكولوجيا الزراعية، نظام غذائي وزراعي للفلاح يسمح بضمان الأمن الغذائي

الاقتراح الأولي: خطة عمل ومبادئ تعتمدها لجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2015

التعليقات الواردة:

- تشكّل الإيكولوجيا الزراعية نموذجاً ملائماً ينبغي النظر فيه لتحسين الأمن الغذائي نظراً إلى أن معظم المزارعين في العالم هم من أصحاب الحيازات الصغيرة الذين يعتمدون إلى حد بعيد على الطبيعة.
- نقطة تقاطع العلوم البيئية، والبيولوجية، والزراعية، والطبية، والأنثروبولوجية، والاجتماعية، والاتصالات.

- فوائد من حيث الزيادة المستدامة في الإنتاجية الزراعية والإنتاج الزراعي، تنوع السلالات والبذور، الحفاظ على جودة التربة والمياه، القدرة على الصمود في وجه تغيّر المناخ والتخفيف من آثاره والتكيف معه (الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية).
- نظام يحتاج إلى دعم من خلال تطوير تكنولوجيا جديد مستدامة.
- من خلال الإحاطة بهذا الموضوع، قد ترسل لجنة الأمن الغذائي العالمي إشارة بأنها مستعدة للعمل على مواجهة تحديات في الأجل الطويل (انتقال ضروري إلى نظم غذائية مستدامة) والمساعدة في ضمان اتساق السياسات والاستثمارات في المؤسسات والشركاء الدوليين مع دعم عملية نشر أفضل الممارسات في الوقت ذاته.
- اقتراح بتغيير العنوان إلى "الإيكولوجيا الزراعية: إنتاج مستدام للأغذية والزراعة يضمن الأمن الغذائي" أو "دور وطاقة الإيكولوجيا الزراعية في الانتقال إلى نظم غذائية مستدامة تحسّن الأمن الغذائي للجميع".
- يمكن بالتوازي العمل على دور وطاقة التكنولوجيات الحيوية العصرية في الانتقال إلى نظم غذائية مستدامة
- الإيكولوجيا الزراعية هو مصطلح يكتسي تعريفات عديدة. يجب أولاً إجراء نقاش حول معنى هذا المصطلح والتوصل إلى فهم مشترك للمسألة وروابطها بالأمن الغذائي (تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى؟)

### الاتساق في الحوكمة العالمية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة بالنسبة إلى الأمن الغذائي والتغذية

الاقتراح الأولي: خطوط توجيهية أو مبادئ لتوافق عليها لجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2015

التعليقات الواردة:

- بإمكان لجنة الأمن الغذائي العالمي أن تستعرض مساهمات من مؤسسات مختلفة تُعنى بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة، لتوفير الاتساق وتلافي أي استراتيجيات قد تكون مربكة، ومتضاربة وغير كفوءة.
- سبق أن تطرقت أجهزة أو منتديات أخرى إلى هذه المسألة، من قبيل هيئة الموارد الوراثية، والمعاهدة الدولية للموارد الوراثية النباتية، أو اتفاقية التنوع البيولوجي. قيمة مضافة قليلة للجنة الأمن الغذائي العالمي.

### الانتقال إلى الأسواق المفتوحة: الأسواق الزراعية المفتوحة وأثرها على الأمن الغذائي

الاقتراح الأولي: خطوط توجيهية

التعليقات الواردة:

- الرابط مع مسائل أخرى من قبيل زيادة الإنتاجية الزراعية ورفع مستويات الاستثمار في الزراعة.
- لا قيمة مضافة للجنة الأمن الغذائي العالمي نظراً إلى أن منظمة التجارة العالمية تغطي أصلاً مسألة التجارة.

